



A.M.A.T.

Azienda Municipalizzata Autotrasporti - Taranto

DELIBERAZIONE DELLA COMMISSIONE AMMINISTRATRICE

OGGETTO

Ricorso al Magistrato del Lavoro dipendente TORCELLO Salvatore - Mandato al Direttore di Esercizio per transazione.

L'anno millenovecentonovantacinque, il giorno 20 (**v e n t i**) del mese di Febbraio, alle ore 9,00 in TARANTO e nella sede dell'Azienda; si è riunita in seduta ordinaria, previo avviso di convocazione, la Commissione Amministratrice nelle persone dei Signori :

1. Arturo MASI

PRESIDENTE

MEMBRI EFFETTIVI

2. Giuseppe ALTAMURA

3. Pasquale BARNABÀ

4. Bruno COSTONE (a.g.)

5. Michele MERCADANTE

6. Daniele POTI'

7. Domenico VILLANO (a.g.)

MEMBRI SUPPLENTI

8. Maria T. CONTE (con diritto
a voto)

9. Luigi POSTIGLIONE (con diritto
a voto)

Assiste il Direttore dell'Azienda Dott. Ing. Francesco Lucibello

Svolge le funzioni di Segretario della Commissione la dott.ssa Maria Fabiola Menenti

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

LA COMMISSIONE AMMINISTRATRICE

- Premesso che con ricorso gerarchico del 02/06/1994 il dipendente Torcello Salvatore, attualmente in possesso della qualifica di operaio qualificato liv.6, chiedeva il riconoscimento definitivo della qualifica di operaio tecnico liv. 5 dal 01/02/1993, per averne lo stesso espletate le mansioni;
- visto il ricorso notificato in Azienda in data 04/10/1994 promosso dal suddetto dipendente, rappresentato e difeso dall'Avv. Antonio Torsella, innanzi al Pretore del Lavoro per ottenere l'attribuzione definitiva della qualifica superiore, liv. 5, con decorrenza dicembre 1990, con condanna dell'Azienda al pagamento delle differenze retributive dovute e delle spese di lite;
- preso atto che il pretore adito ha fissato l'udienza al 23/02/1995;
- vista la relazione, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale, con cui nella riunione della Commissione Amministratrice del 15/12/1994, la Direzione d'Esercizio, alla luce dei predetti ricorsi, riteneva accoglibili le richieste formulate nel ricorso gerarchico ma non quelle avanzate innanzi al Pretore, per i motivi che nell'allegata relazione sono espressamente indicati;
- atteso che nella suddetta relazione la D.E. concludeva con la possibilità di chiudere la controversia con un accordo transattivo, con rinuncia del ricorrente alle pretese esorbitanti i contenuti del ricorso gerarchico e con compensazione delle spese di lite, o comunque minimo riconoscimento delle stesse;
- atteso che nella riunione sopra citata la C.A., udita la relazione della D.E., dava mandato alla stessa di contattare il legale della contro-parte per transigere la lite alle condizioni indicate nella relazione;
- vista la nota del 26/01/1995, che si allega alla presente quale parte integrante e sostanziale, con cui l'Avv. Torsella, interpellato il ricorrente, ha comunicato all' Azienda la disponibilità di risolvere transattivamente la controversia di cui all'oggetto nei termini che di seguito vengono specificati:
 - a) attribuzione della qualifica di operaio tecnico liv. 5 con decorrenza dal 1 agosto 1993, con corresponsione delle differenze retributive se non percepite;
 - b) spese e competenze legali per metà a carico dell'Azienda (£. 750.000 + I.V.A. e C.A.P.)
 - c) rinuncia al giudizio in corso e cancellazione della causa dal ruolo;
- udito il D.E. il quale ritiene accoglibile la suddetta transazione, in quanto il Torcello ha maturato il diritto all'attribuzione definitiva della qualifica di operaio tecnico liv.5 alla suddetta data ai sensi dell'art. 18 dell'Allegato A al R.D. n. 148/1931, precisando, altresì, che lo stesso dal 1 febbraio 1993 al 31.03.1994 ha già percepito le relative differenze retributive che, pertanto, dovranno essergli corrisposte solo per il periodo successivo con adeguata copertura nel bilancio di previsione

1995;

- ritenuto, pertanto, alla luce di quanto sopra di poter approvare la suddetta ipotesi di transazione, a condizione che il Torcello sostenga tutte le spese e competenze di lite;
 - visto il bilancio preventivo 1995;
 - visto il D.P.R. n° 902 del 04/10/1986;
 - visto l'art. 6 del T.U. del 1925;
 - con il voto consultivo favorevole del direttore di esercizio;
- Con voti unanimi

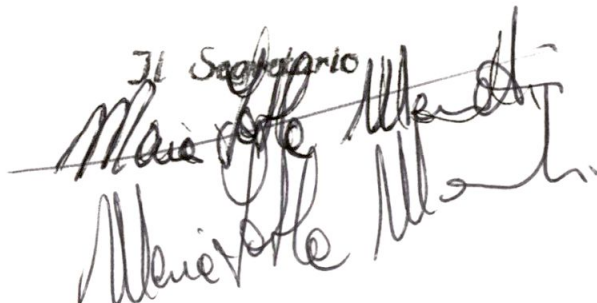
DELIBERA

- di dare mandato alla D.E. di transigere la controversia di cui all'oggetto nei termini sopra illustrati, con attribuzione al dipendente Torcello Salvatore della qualifica di operaio tecnico liv. 5 a decorrere dal 01.08.1993, riconoscimento allo stesso delle differenze retributive dovute dall'1/04/1994 da quantificarsi ad opera dell'ufficio preposto, a condizione che il ricorrente sostenga tutte le spese e le competenze legali;
- di dichiarare la presente immediatamente esecutiva, in quanto il Pretore adito ha fissato la prima udienza di comparizione delle parti al 23 febbraio p.v.

Il Presidente



Il Segretario



Comunicata all'Amministrazione Comunale il

Ratificata dalla Giunta Municipale nella seduta del

Resa esecutiva il **20 FEB. 1995**

REP. DIRETTORE
IL DIRIGENTE
(dr. **Colino CARRIERI**)





**AZIENDA MUNICIPALIZZATA
AUTOTRASPORTI PUBBLICI - TARANTO**

Via C. Battisti, 657 - Tel. (099) 3561 (5 linee urbane)
Telefax (099) 794247 - Codice Fiscale 00146330733

Taranto, li. 27/febbraio/1995

N. di Protocollo 155/95 Rip.....

Risposta a N..... del.....

Allegati N.....

Spett/le
Ufficio Servizi Municipalizzate
del Comune di Taranto
Via Giovinazzi, 3

RACCOMANDATA A MANO

T A R A N T O

OGGETTO : Trasmissione dispositivi deliberazioni.

Compiegate alla presente trasmettiamo, in duplice esemplare, copie dei dispositivi delle deliberazioni adottate dal Presidente e dalla Commissione Amministratrice di questa Azienda nelle sedute del 13 - 16 - 20 - 21 e 23/febbraio/1995, contrassegnate con i seguenti numeri cronologici:

- Del. nn. 45 - 52 - 53 - 54 - 56 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 64 -
65 - 66.-

Distinti saluti.

AZIENDA MUNICIPALIZZATA AUTOTRASPORTI TARANTO
IL DIRETTORE DI ESERCIZIO
(Ing. Francesco LUCIBELLO)

Bozza
97.2.95

AVV. ANTONIO TORSELLA

STUDIO: VIA OVIDIO, 22 - TEL. 7305411

74100 TARANTO

27 GEN. 1995

Codice Fiscale TRS NTN 41A29 E537Y

Partita IVA n. 00224910737

Orario di studio: 18,00 - 20,00 con appuntamento

N. 1120 di Prot.

Racc. a.r. • a mano

Taranto, 26/1/1995

Spett.le

AMAT

Egr. Direttore d'esercizio

Ing. Lucibello

Via C. Battisti n.

74100 TARANTO

OGGETTO: Causa Torcello/Amat, Giudice del Lavoro dr. Fischetti, udienza 23/2/95.

Con riferimento al colloquio in Azienda intervenuto, su Vs. richiesta, in data 25/1/95, dopo aver interpellato il cliente, sono in grado di formulare i termini per avviare a transazione la vertenza di lavoro suindicata:

1) Il cliente accetta in via transattiva il trattamento economico di livello 5°, a far data dal 1° Febbraio, '93, e la qualifica di op. sp. tecnico di 5° livello dal 1° Agosto '93. Le somme per differenze, se non corrisposte, da corrispondere subito in busta paga.

2) Spese e competenze legali, stante l'accoglimento pressochè totale della domanda giudiziale proposta dal sig. Torcello, per metà (f 750.000+ IVA e CAP) saranno a carico dell'Azienda e per metà (f 750.000 + IVA e CAP) a carico del cliente.

3) Rinuncia al giudizio in corso e cancellazione della causa dal ruolo.

Attenderò di conoscere le Vs. determinazioni nei tempi tecnici necessari ad evadere la pratica.

Vi prego di gradire i miei cordiali saluti.

Per adesione e conferma

Torcello Roberto

Avv. Antonio Torsella

Antonio Torsella

Dr. Menotti
per versare 1° agosto '93
e saldo diff. economiche - o prima P.A.
M



**AZIENDA MUNICIPALIZZATA
AUTOTRASPORTI - TARANTO**

Via C. Battisti, 657 - Tel. (099) 3561 (5 linee urbane)
Telefax (099) 794247 - Codice Fiscale 00146330733

Taranto, li 22/02/1995

N° di Protocollo : Dir/ 721/95

TRANSAZIONE

Oggi 22/02/1995 nella sede dell'AMAT,

- atteso che il sig. Torcello Salvatore, dipendente AMAT con qualifica di operaio qualificato, ha adito le vie legali per il riconoscimento di qualifica superiore e differenze retributive connesse;
- che con nota prot. n° 1120 del 27/01/1995 il suddetto agente ed il suo rappresentante Avv. Antonio Torsella hanno inviato una proposta transattiva per chiudere bonariamente la vertenza e cancellare la causa dal ruolo;
- che nella seduta del 20/02/1995 la Commissione Amministratrice, esaminata la proposta di transazione, ha dato mandato al sottoscritto direttore di transigere la vertenza alle seguenti condizioni :
 - a) riconoscimento al Torcello della qualifica di operaio tecnico liv. 5 con decorrenza 1° agosto 1993 e delle relative differenze retributive non percepite da quella data e fino alla data odierna;
 - b) tutte le spese sostenute dal Torcello a suo intero ed esclusivo carico;
 - c) rinuncia al giudizio in corso e cancellazione della causa dal ruolo.

tutto ciò premesso, il sottoscritto Ing. Francesco Lucibello ed il sig. Torcello Salvatore, convengono e sottoscrivono gli impegni derivanti dalla transazione alle condizioni sopra esposte.

TORCELLO Salvatore

Torcello Salvatore

IL DIRETTORE

(Ing. Francesco Lucibello)

Francesco Lucibello

1995;

- ritenuto, pertanto, alla luce di quanto sopra di poter approvare la suddetta ipotesi di transazione, a condizione che il Torcello sostenga tutte le spese e competenze di lite;
- visto il bilancio preventivo 1995;
- visto il D.P.R. n° 902 del 04/10/1986;
- visto l'art. 6 del T.U. del 1925;
- con il voto consultivo favorevole del direttore di esercizio;

Con voti unanimi

DELIBERA

- di dare mandato alla D.E. di transigere la controversia di cui all'oggetto nei termini sopra illustrati, con attribuzione al dipendente Torcello Salvatore della qualifica di operaio tecnico liv. 5 a decorrere dal 01.08.1993, riconoscimento allo stesso delle differenze retributive dovute dall'1/04/1994 da quantificarsi ad opera dell'ufficio preposto, a condizione che il ricorrente sostenga tutte le spese e le competenze legali;
- di dichiarare la presente immediatamente esecutiva, in quanto il Pretore adito ha fissato la prima udienza di comparizione delle parti al 23 febbraio p.v.

Il Presidente

Il Segretario
Mauro P. M.

A.M.A.T.

Azienda Municipalizzata Autotrasporti Taranto

Direzione

Taranto, li 14/12/1994

Corrispondenza interna prot. n° _____

Oggetto : ricorso agente Torcello Salvatore

Egr. Sigg.

Membri C.A.

SEDE

In relazione al punto n° 18 dell'Ordine del Giorno della riunione del 15/12/1994, il sottoscritto relaziona quanto segue.

Con ricorso gerarchico del 02/06/1994 il dipendente Torcello Salvatore chiedeva il riconoscimento definitivo della qualifica di operaio tecnico liv. 5 ex CCNL, a far data dal 01/02/1993, per averne lo stesso espletate le mansioni.

Successivamente il sindacato CONFSAL, per conto del Torcello, chiedeva un incontro con la direzione per esaminare la questione.

L'incontro aveva luogo il 21/09/1994, ma non portava ad alcuna conclusione, in quanto non erano ancora stati definiti in azienda i criteri da adottare per l'eventuale riconoscimento del diritto a qualifiche superiori.

Con deliberazione n° 294 del 21/11/1994, sono in pratica stati definiti ed accettati tali criteri, e si è quindi stabilita la griglia per l'esame dei ricorsi gerarchici pendenti.

Nel frattempo però l'agente Torcello, malgrado la disponibilità che già nel settembre personalmente gli avevo manifestato di rivedere successivamente il suo ricorso, ha ritenuto di dover comunque ricorrere

A.M.A.T.

Azienda Municipalizzata Autotrasporti Taranto

Direzione

al pretore con ricorso datato 15/09/1994 (quindi già prima che si tenesse l'incontro) e notificato all'Azienda il 04/10/1994.

Alla luce comunque di quanto contenuto nel ricorso gerarchico e dei criteri di applicabilità dell'art. 18 del Regolamento allegato "A" al R.D. n° 148/31, il sottoscritto direttore ritiene accoglibile il ricorso gerarchico, ma non le richieste formulate nel ricorso al Pretore per i motivi che seguono.

Nel ricorso gerarchico il Torcello chiede l'attribuzione definitiva della qualifica di operaio tecnico liv. 5 ed in effetti ricorrono gli estremi di applicabilità dell'art.18 in quanto :

a) le funzioni di operaio tecnico liv. 5 sono state affidate con decorrenza 01/02/1993 al Torcello con nota scritta del direttore di esercizio prot. n° 396/UP datata 24/02/1993;

b) vi era all'epoca la vacanza di posto, in quanto dei 34 posti di operaio tecnico liv.5, derivabili dai 34 posti di operaio tecnico liv.6 ex L. 30/78 presenti nella pianta organica del 1986, solo 28 erano coperti stabilmente;

c) la reggenza si è protratta oltre i sei mesi;

d) il posto non era da coprirsi mediante concorso o prova selettiva in quanto il regolamento aziendale A.P. aveva cessato di aver efficacia dal 29/10/1988 a seguito della legge n° 270/88.

Per quanto sopra il Torcello ha maturato il diritto all'attribuzione definitiva della qualifica ai sensi del succitato art.18.

Per quanto riguarda invece le pretese avanzate nel ricorso innanzi il Pretore, esse sono da respingersi in quanto si vorrebbe far

A.M.A.T.

Azienda Municipalizzata Autotrasporti Taranto

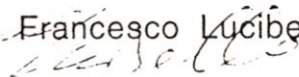
Direzione

risalire l'esistenza del diritto al dicembre 1990 in assenza dei requisiti di legge.

Ritengo pertanto vada ricercato un accordo transattivo con rinuncia alle pretese esorbitanti i contenuti del ricorso gerarchico e con compensazione delle spese, o comunque minimo riconoscimento di esse tenuto conto del ritardo con cui l'Azienda ha potuto riscontrare il suddetto ricorso.

IL DIRETTORE

(Ing. Francesco Lucibello)



A. M. A. T.
per copia conforme all'originale
IL SEGRETARIO
Della Commissione Amministrativa
(Dott.ssa Maria Fabiola Mancusi)

A. M. A. T.
per copia conforme all'originale

IL SEGRETARIO

Della Commissione Amministrativa
(Dot.ssa Maria Fabiola Menenti)

[Handwritten signature]